

SEPT.  
2010  
NUMMER

3

# ERHVERVS- OG MEDLEMSORIENTERING



## INDHOLD

- Formanden har ordet
- Forskere kan løfte håndværket
- Erhverv og uddannelse i Aalborg
- Millionerne ruller til det nordjyske erhvervsliv
- Frokostjazz med New Orleans Four
- 93 år med »Pallisgaard«
- Og Ole blev hængende....
- Den udadvendte Chr. Pallisgaard
- Ny formand for Håndværksrådet
- Kvægtorvs-ruinen på vej mod lysere tider
- Andespil
- Sanger og studievært med forstand på håndværk
- Vinsmagning



AALBORG HAANDVÆRKERFORENING

# 2



**AALBORG  
HAANDVÆRKERFORENING**  
ERHVERVSPOLITISK FORENING  
FOR HÅNDVÆRK OG MINDRE INDUSTRI  
»Håndværkerhuset«  
Kattesundet 20 · 9000 Aalborg  
Telefon 98 12 00 02

#### Bestyrelse:

Formand Svend Aage Suhr  
Næstformand Peter Kinly, tømrermester  
Kasserer Allan Østergaard, skorstens-  
fejermester  
Jens Blauenfeldt, bogtrykker  
Gert Spender-Andersen, direktør  
Søren V. Nielsen, uddannelseschef  
Anders Jørgensen, automekaniker-  
mester  
Formand for repræsentantskabet  
Frede Skrubbeltrang

#### Sekretariatets

**tf. 98 12 00 02 - 98 12 52 32**  
Formand Svend Aage Suhr træffes  
efter nærmere aftale med foreningens  
kontor.

#### Sekretariatets åbningstider:

Tirsdag - torsdag fra kl. 09.00 til 12.00

#### Ansvarshavende:

fdm. for redaktionsudvalget,  
Svend Aage Suhr

#### Annoncekonsulenter for 2009:

Svend Aage Suhr, tf. 98 12 00 02  
Jens Blauenfeldt, 98 11 59 03

Bladet sendes til medlemmer, Hånd-  
værksvirksomheder, Håndværkerorga-  
nisationer, mesterforeninger, laugs-  
medlemmer, offentlige myndigheder  
m.v. i stor-Aalborg.

**aalborg-hvf@aalborg-hvf.dk**  
**www.aalborg-hvf.dk**

**BLAD NR. 3 2010**

**Deres bilpartner**  
**„Det lille værksted“**  
Aalborg Tlf. 98 18 55 19

**ANTER BATTERIER**  **✓Peter Engemann**

**Lindskovvej 28**

**AALBORG**   
**GULVSERVICE APS**  
**GØRTLERVEJ 15 · 9000 AALBORG**  
**TLF. 98 11 75 22 · BIL 30 99 05 05**

**»DEN LILLE  
TEGNESTUE«**



Tømrermester  
Peter Kinly  
Løgstørvej 15  
9240 Nibe  
Tlf. 98 35 72 00  
Mobil 21 42 26 47

**TECH COLLEGE AALBORG**

**GVU Grundlæggende  
VoksenUddannelse**

## Bliv faglært uden at gå i lære!

### Hvad er GVU?

GVU er en måde at få en uddannelse på, som tager kortere tid end normalt.

På de forskellige colleges i Aalborg kan du uddanne dig til næsten alt lige fra  
bager til smed. Vi har flere end 75 forskellige uddannelser som du kan vælge  
imellem. Der er 9 forskellige colleges med hvert sit fagområde.

Du skal være mindst 25 år og have 2 års relevant erhvervs erfaring.

Du skal ikke have en uddannelsesaftale med en arbejdsgiver.  
Du skal altså ikke være lærling...

### Sådan melder du dig ind

Du henvender dig til collegeet for dit fagområde. Her får du rådgivning hos en  
uddannelses- og erhvervsvejleder.

### Læs mere om GVU på:

[www.agricollege.dk](http://www.agricollege.dk) [www.dental-college.dk](http://www.dental-college.dk)  
[www.autocollege.dk](http://www.autocollege.dk) [www.foodcollege.dk](http://www.foodcollege.dk)  
[www.construction-college.dk](http://www.construction-college.dk) [www.mediacollege.dk](http://www.mediacollege.dk)

[www.metalcollege.dk](http://www.metalcollege.dk)  
[www.swcollege.dk](http://www.swcollege.dk)  
[www.technology-college.dk](http://www.technology-college.dk)

**TECH COLLEGE AALBORG**  
Øster Utrup Vej 1  
9000 Aalborg  
Telefon 7250 1000  
[www.techcollege.dk](http://www.techcollege.dk)

# Alle taler om det, og nogen gør noget ved det

Det var så den sommer. Med en juli, der med et landsgennemsnit på 18,7 grader var den fjerdevarmeste i 150 år og med 247 solskinstimer – 51 flere end i fjor. Den nordjyske turisme rettede sig i solen, og den danske kornhøst ser ud til at ville indbringe over en milliard kroner mere end i 2009

Når mørket i de kommende måneder begynder at tage til, skærper vi vores opmærksomhed mod de pletter af lys, der altid vil være et eller andet sted. På samme måde har vi det i forhold til samfundsudviklingen og konjunkturbarometrene. I 2006 var juli lunere end i år. Det samme var Danmarks erhvervspolitiske situation, inden den i 2008 bevægede sig ind i mørket.

**"Alle taler om krisen, og nogen gør noget ved den".**

I sommerens løb har medierne bragt en række artikler, der alle har det til fælles, at de indikerer positiv udvikling. I virksomhedernes forventninger og i arbejdsmarkedets bevægelse.

I den konjunkturanalyse, Håndværksrådet offentliggjorde på baggrund af informationer fra juni lyder konklusionen: "Allerede i 2010 vil vi se forberede resultater og færre fyringer i Danmarks små og mellemstore virksomheder. Det går ikke godt, men det går fremad. Mange SMV'er tror nu, at 2010 bliver et hæderligt forretningsår trods krisen. Det samlede barometer er steget fra minus 25 i marts til minus 3 i juni".

Optimismen i Nordjylland er større end landsgennemsnittet. 29 % af de små og mellemstore nordjyske virksomheder venter fremgang, mens kun 4 % venter tilbagegang. På landsplan er tallene 20 og 6 %.

Arbejdsløsheds-kassen ASE har også gennemført en konjunkturanalyse. I januar forventede 9 % af de adspurg-

te nordjyske virksomheder at skulle ansætte flere medarbejdere, mens 11 % forventede fyringer. Nu er situationen vendt: 11 % af de mindre nordjyske virksomheder forventer nu at ville ansætte flere medarbejdere, mens kun 4 % forventer reduceringer.

Også i Aalborg Haandværkerforenings medlemskreds blæser lunere vinde. Håndværksvirksomheder med op til 40 medarbejdere hyrer medarbejdere. Optimismen er især drevet frem af offentlige investeringer og stigende optimisme blandt boligejerne. På landsplan steg omsætningen inden for bygge og anlæg med 4,9 % i juli og blev forklaret med, at mange kommuner har gang i byggeprojekter, og at der stadig er et stort potentiale for energireoveringer.

Mellem maj og juni faldt ledigheden i Nordjylland med næsten 1.000 personer. På landsplan er ledigheden steget med 12 % sammenlignet med juni i fjor. I Nordjylland er den faldet med 0,5 %.

Negative forventninger med efterfølgende personalereduktioner kan traditionelt også aflæses af antallet af indgåede praktikaftaler. Det kan optimismen også. Der er stadig en voldsom mangel på praktikpladser, men i andet kvartal i år har virksomhederne i Nordjylland oprettet 25 % flere end i tilsvarende periode i 2009. Det er især byggeriet og hotel- og restaurationsbranchen, der skaber fremgangen. De ny praktikpladser er blandt andet oprettet ved hjælp af en bevilling på 5 mio. kr. fra Region Nordjylland og 100.000 kr. fra Aalborg Erhvervsråd, der har nedsat en særlig arbejdsgruppe til fremskaffelse af praktikpladser; en gruppe med Aalborg Haandværkerforenings formand i spidsen.

Af Håndværksrådets analyse fremgår, at hele 57 % af de små og mellemstore virksomheder i Nordjylland føler sig begrænset af manglende finansiering. Det sker på trods af, at staten med



Bankpakke II i andet halvår af 2009 har indskudt 2,5 mia. kr. i nordjyske pengeinstitutter som hybrid kernekapital. Kreditmanglen betyder, at de små virksomheders udviklingsmuligheder bliver forringet, og at det for iværksættere er næsten umuligt at låne penge, hvis de ikke kan stille næsten fuld sikkerhed.

Nordeas ny områdedirektør i Nordjylland, Torben Simonsen, har i NORDJYSKE udtalt: "Nogle af virksomhederne indenfor visse brancher burde gennem fusioner og virksomhedskøb gå sammen og dermed skabe nye enheder med en større markedsandel og dermed en sikrere position på markedet... de ny og større virksomheder kunne koncentrere sig om at videreudvikle virksomheden frem for gensidigt at udpine hinandens økonomiske basis".

Set fra Aalborg Haandværkerforenings synspunkt kan samme fordele opnås med knap så vidtgående foranstaltninger. I Aalborg Kommunes udbuds- og indkøbspolitik er der – på håndværkerforeningens initiativ - åbnet mulighed for, at f.eks. flere byggevirk-somheder i forbindelse med større opgaver indgår i konsortier. Aalborg Haandværkerforening tilbyder sig som koordinator/samlingspunkt i forbindelse med sådanne klyngedannelser.

Svend Aage Suhr  
Formand for  
Aalborg Haandværkerforening

*PS: Citatet "Alle taler om vejret, men ingen gør noget ved det" bliver ofte tillagt både Storm P. og Mark Twain. Men ophavsmanden er rettelig den amerikanske forfatter Charles Dudley Warner (1829-1900)*

# 4



**PALLE MØRCH ApS**  
**98 12 86 66**

- ✓ Varmeregnskaber
- ✓ Koldtvandsregnskaber
- ✓ Varme- og varmtvandsmålere
- ✓ Brugsvandsmålere
- ✓ Energimålere
- ✓ Servicering af alle måletyper

ISO 9001  
certificeret

»Hasserisgaarden« · Box 317 · Hasserisvej 117 · 9100 Aalborg  
Fax 98 12 85 28 · E-mail: info@98128666.dk · www.pallemorch.dk



**VINHANDEL A/S**  
Otto Mønstedes Vej 2  
9200 Aalborg SV  
Tlf. 98 18 50 99

**VARELOTTERIETS KOLLEKTØRER FINDES PÅ**  
**[www.varelotteriet.dk](http://www.varelotteriet.dk)**

## **AALBORG HAANDVÆRKERFORENINGENS REPRÆSENTANTANSKAB**

*VVS-installatør Lars Vase*  
Lindholmsvej 132, 9400 Nørresundby

*Frisørmester Vibeke Carøe*  
Svalegaardsvej 70, 9000 Aalborg

*Målermester Evald Sørensen*  
Leandervej 12, 9000 Aalborg

*Smedeoldermand Svend Erik Christensen,*  
Bellisvej 5, 9240 Nibe

*Murer og tømrer oldermand Ib Kjeldsen*  
Soldugvej 8, Søttrup, 9600 Aars

*Konsulent Per Bang,*  
Niels Jernes Vej 10, 9220 Aalborg Ø

*Advokat Jens Rye-Andersen,*  
Hæsumvej 108, 9530 Støvring

*Afdelingsleder Mogens Kjeldsen*  
Karl Johan Stræde 8, 9362 Gandrup

*Frede Skrubbeltrang*  
Thulevej 14, 4.th., 9210 Aalborg SØ

*Henrik Gertsen*  
Vestergade 122, 9700 Brønderslev

*Leif Jørgensen*  
Nysøparken 35, 9400 Nørresundby

*Preben Johansen*  
Blomsterskrænten 40, 9400 Nørresundby

*Poul R. Jensen*  
Lyngholmsvej 25, 9200 Aalborg SV

*Poul Eriksen*  
Hüttel Sørensensvej 129, 9310 Vodskov

*Charles Brandborg*  
Th. Olesen Løkkens Vej 10, 9200 Aalborg SV

*Bent Melholt Andersen*  
Kærvangs Allé 14 A, 9000 Aalborg

*Henning Raunholt*  
Klosterjorden 2, 9000 Aalborg

*Svend-Ove Sørensen*  
Pærevangen 12, 9000 Aalborg

Når det drejer sig om  
**Grafisk Produktion**  
er vi klar til samarbejde

**prinfoaalborg®**

Prepress | DTP | Web | Offsettryk | Bogbinderi

LYNGVEJ 5 · 9000 AALBORG · TLF. 98 18 98 99 · FAX 98 18 09 39  
[WWW.PRINFOAALBORG.DK](http://WWW.PRINFOAALBORG.DK)

**BLAD NR. 3 2010**

*prinfo:* Grafiske virksomheder der samarbejder indenfor IT, indkøb, markedsføring, produktion og kompetenceudvikling.

**Aalborg Universitet**

Fibigerstræde 15 - 13 - 11

Fibigerstræde 4 - 2

Fibigerstræde 5 - 3 - 1

# Forskere kan løfte håndværket

Mester og professor kan få mere ud af hinanden, end de fleste måske forventer – og en håndsækning fra Aalborg Universitet kan være til stor gavn for mange håndværkervirksomheder. Det er el-installationsfirmaet H. Jespersen & Søn i Hirtshals et godt eksempel på.

- Vi har i lang, lang tid gået og arbejdet med udvikling af vores egen unikke løsning inden for home automation, altså styring af lys, varme og ventilation i huse, kontorer, skoler og andre institutioner. Det skal være et system, der både tilbyder komfort og samtidig er energibesparende, altså en slags "smart" energistyring. Men vi var stødt på et problem med noget software omkring de trådløse sensorer, et problem, vi ikke umiddelbart selv kunne løse. Derfor kontaktede vi det lokale erhvervscenter, fortæller Henrik Mikkelsen fra H. Jespersen & Søn A/S.

Han er glad for, at folkene på Hjørring ErhvervsCenter lige vidste, hvem virksomheden skulle henvende sig til, da de stod med et konkret problem. Da konsulenterne havde fået virksomhedens udfordringer beskrevet, foreslog firmaet at kontakte en bestemt afdeling på Aalborg Universitet, der arbejder med ny viden inden for netop det område, hvor H. Jespersen & Søn A/S havde fået problemer.

Den hurtige kontakt mellem det nordjyske firma og forskningsverdenen skyldes AAU Matchmaking, som er et af de tiltag, der skal hjælpe små og mellemstore virksomheder til at samarbejde med universitetet. Adgang til ny viden har stor betydning for virksomheders konkurrenceevne og muligheder for at skabe fornyelse og vækst, og generelt er der en lang og god tradition for samarbejde mellem Aalborg Universitet og omverdenen.

Et af målene er at drive udviklingen i den nordjyske region fremad, og i den forbindelse er det vigtigt at give et rygstød til innovationen i de mindre virksomheder, som ikke altid af sig selv kommer i kontakt med forskerne. AAU Matchmaking er et af de centrale initiativer for at hjælpe såvel den lokale håndværksmester som den mellemstore produktionsvirksomhed. I AAU Matchmaking arbejder universitetet sammen med de folk i kommuner og erhvervsråd, der er i berøring med de lokale virksomheder.

H. Jespersen & Søn A/S blev gennem AAU Matchmaking sat i forbindelse med Center for Indlejrede Software Systemer (CISS), og via en støtteordning fik det 25 mand store el-installationsfirma i Vendsyssel mulighed for at nå sine mål. CISS gennemanalyserede diskret firmaets projekt og kunne derefter pege på nogle softwaremæssige ændringer.



## AKTIVITETSKALENDER 2010

- **21.-22. august**  
Bestyrelsesseminar
- **26. august kl. 16.30-18.30**  
Bestyrelsesmøde
- **11. september**  
Formandsmøde, Esbjerg
- **18. september kl. 13.00-17.00**  
Frokostjazz, New Orleans Four
- **30. september kl. 16.30-18.30**  
Bestyrelsesmøde
- **21. oktober kl. 19.00-22.00**  
Vinsmagning
- **28. oktober kl. 16.30-18.30**  
Bestyrelsesmøde
- **28. oktober kl. 19.00-22.00**  
Repræsentantskabsmøde
- **23. november kl. 16.00-18.00**  
Borgmestermøde
- **24. november kl. 19.00**  
Andespil
- **25. november kl. 16.30-18.30**  
Bestyrelsesmøde
- **16. december kl. 16.30-20.00**  
Bestyrelsesmøde

Selskabslokaler og Diner Transportable  
Fra 20 til 2000 couverter ud af huset



### Restaurant **ORKIDEEN**

Ølgodvej 1, 9220 Aalborg Øst  
Fax 98 15 77 25 · www.orkideen.dk  
**Tlf. 98 15 89 68**



RENGØRING · KANTINEDRIFT · FACILITY SERVICE

Gasværksvej 26 A · 72 22 88 88

LANDSDÆKKENDE

www.ida-service.dk

# /OPTIMERA/

Vi gør det nemmere for dem, der bygger fremtiden

Mineralvej 10-16 · 9220 Aalborg Øst

Tlf. 9631 3244 · Fax 9631 3299 · www.optimera.dk



**ANTON LASSENS  
EFTF. A/S  
MALERFIRMA**



Håndværkervej 9 · Postbox 29 · 9100 Aalborg · Tlf. 98 12 00 99 · Fax 98 10 34 12

*Kystens Perle*  
Strandpavillonen



Velkommen i en helt ny - gammel  
**Restaurant Strandpavillonen**  
- kom og se vores nye flotte lokaler  
samt et nyt og udvidet menukort.

*Glæder os til at se dig på*

Bådehavnsvej 10 · 9000 Aalborg · Tlf. 9811 4187

## Skift til en fri a-kasse, der kan sit håndværk!

ASE er for dig, som vil have en a-kasse, der er fri for politik, fri for religion - og fri for høje priser. ASE sikrer dig op til 16.293 kr./md. før skat, hvis du bliver arbejdsløs.

I Nordjylland hjælper Jannie Ringgaard med individuel rådgivning om netop din situation. Har du f.eks. både lønarbejde og eget firma, kan du være omfattet af helt særlige regler.

Ring 7013 7013 eller meld dig ind direkte på ase.dk.  
Vi klarer alt det praktiske, hvis du vil skifte til os.



Uafhængighed betaler sig  
www.ase.dk · tlf. 7013 7013

**ASE - DIN ERFARNE A-KASSE PARTNER**



- De leverede nogle friske øjne på vores problemer, og deres høje faglige ekspertise gør, at de også kan hjælpe os videre. Uden dem var vores udviklingsfase blevet væsentlig længere og mere besværlig. Vi har fået etableret et samarbejde, og jeg har en god mavefornemmelse, hvad angår CISS. Skulle vi få brug for hjælp en anden gang, vil jeg ikke være bange for at bruge flere af firmaets egne ressourcer på at trække på deres ekspertise, siger Henrik Mikkelsen.

For at hjælpe mindre virksomheder med innovation, der kan ruste dem til fremtidens konkurrence, tilbyder Aalborg Universitet en række samarbejds muligheder, der spænder fra samarbejde med studerende omkring projekter eller praktik, over netværksdannelser mellem forskere og praktiskere til mere forpligtende samarbejder omkring udvikling. Et godt sted at starte er [match.aau.dk](http://match.aau.dk) eller hos det lokale erhvervscenter.



## MEDLEMSARRANGEMENT

Mød borgmester Henning G. Jensen og beredsskabschef Jørgen Pedersen

# Erhverv og uddannelse i Aalborg

**Tid:** Tirsdag den 23. november 2010,  
kl. 16.00-18.00

**Sted:** Håndværkerhuset,  
Kattesundet 20, 9000 Aalborg



Borgmesteren orienterer om dele af den nye erhvervsplan 2010-2014, og andre spændende aktiviteter som er oppe i tiden.

Beredsskabschef Jørgen Pedersen beretter om de omfattende aktiviteter Beredsskabscenter Aalborg beskæftiger sig med i hverdagen.

Det er ikke altid det drejer sig om at slukke ildebrande.

Dialog og tid til spørgsmål.

Afslutningsvis serveres sandwich, vand og øl.

Tilmelding: Kontoret tirsdag- torsdag kl. 09.00-12.00 på telefon 98120002, eller på e-mail. [aalborg-hvf@aalborg-hvf.dk](mailto:aalborg-hvf@aalborg-hvf.dk) senest den 12. november 2010.

Mødesponsor:



PENSION FOR SELVSTÆNDIGE

Venlig hilsen BESTYRELSEN

# Millionerne ruller til det nordjyske erhvervsliv!

**Når Vækstforum Nordjylland tildeler midler til forskellige projekter og programmer, så har Håndværksrådet en mand med i beslutningerne. Direktør Knud Kristensen, Hornum Murer- og Entreprenørforretning A/S sidder i Vækstforum udpeget af erhvervslivet – Intelligent byggeri og erhvervsudvikling.**

Der er tale om særdeles store beløb – i indeværende programperiode (2007-13) er Nordjylland tildelt ikke mindre end 122 millioner kroner om året – dertil kommer midler fra Regionsrådet til medfinansiering. Udover tildeling af udviklingsmidler fra EU-fondene er opgaven for Vækstforum at sætte de overordnede rammer for udviklingen af det nordjyske erhvervsliv. Dette udmøntes helt konkret i en regional erhvervsudviklingsstrategi (REUS), hvor der er peget på nogle udvalgte satsningsområder.

”Det er derfor med stor interesse, at jeg nu også kan repræsentere Aalborg Håndværkerforening og Dansk Byggeri i Vækstforum Nordjylland. Vækstforum er af stor betydning for Nordjylland,

da projekter og programmer rummer et stort vækspotentiale og udviklingsmuligheder”, udtaler Knud Kristensen og fortsætter. ”Vækstforums rolle kan godt virke omfattende og i nogle sammenhænge lidt uforståeligt. For at få tildelt midler fra Vækstforum skal ansøgerne nemlig leve op til en lang række specifikke krav – og selve ansøgningsprocessen kan virke lang og uoverskuelig”.

Som enkeltvirksomhed kan man ikke få tildelt midler, idet der skal generelt ansøges gennem et netværk eller et konsortium, hvor der indgår flere virksomheder og/eller offentlige partnere i samme ansøgning. Der er endvidere helt klare retningslinjer for, hvor stor en del af Vækstmidlerne, der skal gå til yderområderne og de større centerområder. Det er krav fra EU, der skal sikre balance i hele regionen.

Alle ansøgninger bliver sagsbehandlet i sekretariatet for Vækstforum, der herefter fremsender ansøgningerne til et udpeget indstillingsudvalg. Finder dette udvalg, at en ansøgning ikke lever op til kriterierne, i Vækstforums erhvervsudviklingsstrategi, vil ansøgningen blive frasorteret allerede her.

Derfor er det vigtigt, at man i tvivlstilfælde ved ansøgning til Vækstforum, spørger sekretariatet i Region Nordjylland, som kan vejlede om retningslinjerne.

Generelt vil det i øvrigt være den letteste indgang for håndværksvirksomheder at søge midler gennem Væksthus Nordjylland.

Væksthus Nordjylland har i kraft af nogle store vækstpakker fået midler fra Vækstforum til at igangsætte udviklingsprogrammer til gavn for bl.a. små og mellemstore håndværksvirksomheder. De store udviklingsprogrammer ”Flere Virksomheder i Vækst” og ”Virksomheder i Teknologisk Udvikling” har endvidere fået midlet helt specifikt til byggebranchens mange virksomheder.

Man kan læse mere om disse programmer på Væksthus Nordjyllands hjemmeside: [www.vhnordjylland.dk](http://www.vhnordjylland.dk), hvor procedure og kontaktpersoner kan findes. Der er ligeledes eksempler på, hvad virksomheder har fået ud af deltagelse i programmet. Læs eksempelvis om Ventisol og Krone Vinduer.

En anden indgang til midlerne i Vækstforum er gennem SmartCity, som også er et initiativ, der er sat i værk til fordel for bygge- og anlægsbranchen. SmartCity er primært for lidt større bygge- og anlægsvirksomheder, og handler meget om netværk og uddannelsesværktøjer. Læs mere på [www.smartcitydk.dk](http://www.smartcitydk.dk).

EU's fondsmidler kan kun søges til projekter, der vedrører forskning, udvikling eller vækst. Derudover er det min erfaring, at ansøgninger, som er fremsendt i et netværk med Væksthus Nordjylland og/eller Aalborg Universitet, altid er velbeskrevet og overholder retningslinjerne.

Møderne i Vækstforum tager alle udgangspunkt i fællesmøde/formøde, hvor repræsentanterne fra de forskellige erhverv samles, og hvor der afdækkes forskellige uklarheder og spørgsmål, samt argumenter for og imod, med henblik på at opnå en fælles forståelse og opfattelse af den enkelte ansøgning.







## Seniortræf i Aalborg

Ved den årlige sammenkomst med deltagelse af Århus, Odense og Københavns Tømrerlaug, var Aalborg Tømrer- og Murerlaug vært ved et arrangement på Lindholm Høje.



Arrangementet var begunstiget af fint sommervejr, og deltagerne var begejstret for den guidede rundvisning ved museumsinspektør Tommy Jensen, som på ypperligste vis levendegjorde områdets fortid.

På billederne ses de glade deltagere. På sædvanlig vis afsluttede sammenkomsten med en frokost i de hyggelige lokaler i Håndværkerhuset.

**Husk!** **FABRIKSBEØGET den 8. september og  
TORSKEGILDET den 29. oktober**

Med venlig hilsen bestyrelsen Aalborg Tømrer- og Murerlaug

## MEDLEMSARRANGEMENT

Tid: Lørdag den 18. september 2010, kl. 13.00-17.00

Sted. Håndværkerhuset, Kattesundet 20, Aalborg

## Frokost Jazz med New Orleans Four

Glad musik sammensat med et lille godt traktement.  
Drikkevarer for egen regning til fornuftige priser.

### Tilmelding:

Kontoret tirsdag – torsdag kl. 09.00-12.00 på telefon 98120002,  
eller på e-mail. aalborg-hvf@aalborg-hvf.dk

*Senest den 8. september kl. 12.00.*

Først til mølle!



Mødesponsor:  
PENSION FOR SELVSTÆNDIGE

Venlig hilsen BESTYRELSEN

# 93 år med "Pallisgaard"



*Mogens Jørgensen blev udlært som tømrer i Chr. Pallisgaard & Co. Eft., medejer i 1996 og er i dag indehaver af Pallisgaard A/S*

Siden 1917 har "Pallisgaard" været et markant navn i Aalborgs tømrerbranche. De første 44 år som et firma ejet og drevet af Chr. Pallisgaard og siden som et eksempel på, hvordan velforberedte generationsskifter uden familier baggrund skaber kontinuitet.

Det nyeste Pallisgaard A/S er endnu ikke et år gammelt. Det ejes af tømrermester Mogens Jørgensen, som ved årsskiftet skiltes fra kollegaen Frede D. Nielsen, efter at de i kompagniskab havde drevet tømrer-snedkerfirmaet Pallisgaard & Frede D. Nielsen A/S siden 2001. Skilsmissen fandt ifølge pressemeddelelsen sted i "fred og fordragelighed", og i dag er de to firmaer naboer: Pallisgaard A/S på Håndværkervej 19 og Frede D. Nielsen A/S på Nålemaergvej 4.

Mange af de markante referencer, som i fotoform pryder væggene hos Mogens Jørgensen i Pallisgaard A/S findes i sagens natur tilsvarende hos Frede D. Nielsen. Hver for sig har firmaerne kundekontakter fra den fælles fortid, hvor en entreprise på ombygningen af Nordkraft på 37 mio. kr. er den største. Samtidig opbygger de den aktuelle portefølje. Pallisgaard har f.eks. en betydelig opgave på en ny børneinstitution på Gemmavej.

## **Gamle bygninger og trendy koncepter**

Der har stået "Pallisgaard" på en lang række bemærkelsesværdige renoverings- og bevaringsopgaver på markante, historiske bygninger i Nordjylland som f.eks. Sohngaardsholm slot, Jens Bangs stenhus, Børglum Klosterkirke, bankbygningen på hjørnet af

Bispensgade og Østerå og senest Vor Frue kirke, som i 2009 var lukket i otte måneder for at gennemgå en omfattende renovering af ikke blot bygning men også inventar. I den opgave har Haandværkerhuset medvirket ved istandsættelse og fornyelse af 15 gavle på bænkerækker.

- Den slags opgaver sætter vi en ære i. De hænger som regel sammen, men giver aldrig flødeskum på lagkagen. Alene det at få lov til at være med og at have kompetencerne til det er en god oplevelse, siger tømrermester Mogens Jørgensen.

Når han ser tilbage på de seneste ti år, er det karakteristisk, at de eneste entrepriser uden for Nordjylland har tilknytning til trendy butikskoncepter. Til en begyndelse var der en opgave

med butiksindretning for Company i Bispensgade. Den blev tilsyneladende løst meget tilfredsstillende, for efterfølgende fulgte butiks- og showrooms-opgaver for bla. Company og Bestsellers i Århus, Odense, København og Oslo. Altid som hovedentrepriser og ofte i konkurrence med svenske og tyske firmaer, der er specialiserede i "branding". I Odense mødte Pallisgaard & Frede D. Nielsen nærmest med et landshold: Tømrerne var fra Aalborg, elektrikerne og murerne fra København og malerne fra Sønderjylland.

### **Kvalitet og ordholdenhed - og plads til lærlinge**

Pallisgaard A/S har som overordnet målsætning "kvalitet og ordholdenhed" og ønsker at være en attraktiv arbejdsplads, der kan tiltrække medarbejdere på alle niveauer og også være aktiv på uddannelsesområdet.

- Vi tager de lærlinge, vi kan magte. Der skal være relevant arbejde til dem, og jo flere, vi kan hjælpe i gang med en uddannelse, desto bedre. Derfor har vi også taget mod elever i kortere perioder som supplement til skolepraktikken, fortæller Mogens Jørgensen.



Vor Frue kirke er en af de store renoveringsopgaver. Håndværkerhuset har medvirket ved fornyelsen af 15 gavle på stolerækkerne



*Ole Nielsen holder på lageret på Eternitten opsyn med materialerne til genopførelsen af Kvægtorvet og glæder sig til at være med.*

## **Og Ole er blevet hængende...**

Bygningskonstruktør Ole Nielsen har været en del af "Pallisgaard-dynastiet" siden 1983 og i sig selv eksemplet på de vellykkede generationsskifter. Den nuværende ejer af Pallisgaard A/S, Mogens Jørgensen, var Ole Nielsens første udlærte lærling, efter at han i 1983 overtog Pallisgaard & Co Eftf. efter Carl Vagn Krogh – der selv var udlært hos Pallisgaard og blev medindehaver hos i 1961.

Ole Nielsen, der er udlært som tømrer i Saltum og blev bygningskonstruktør fra Aalborg i 1969, blev selvstændig tømrermester i 1972. På sit lejede værksted i Fyensgade fik han i 1982 besøg af Carl Vagn Krogh, som han bl.a. kendte som bestyrelseskollega i Aalborg Tømrermesterforening.

- Krogh spurgte til, hvordan det gik, og jeg fortalte, at det gik fint. Sandheden var en anden. Der var ikke så meget arbejde på det tidspunkt, og

foruden mig bestod firmaet af lærlingen Mogens Jørgensen. Men Krogh spurgte, om jeg kunne tænke mig at komme ind i hans firma. Det kunne jeg, og det første år kørte vi det i kompagniskab, hvorefter jeg overtog Chr. Pallisgaard & Co. Eftf, fortæller Ole Nielsen.

### **De velforberejdede generationsskifter**

Jeg besluttede tidligt, at generationsskiftet ikke skulle komme bag på mig, den dag tiden var inde.. Mogens Jørgensen var blevet byggetekniker i 1989 og vendte tilbage til firmaet i 1990. Da jeg markerede min 50 års fødselsdag i 1996, blev han medejer med 49% med løfte om at kunne overtage forretningen i 2001. Det gjorde han så og fusionerede et halvt år senere med Frede D. Nielsen.

Efter stormen i 2004 ringede Mogens til mig og spurgte, om jeg ikke kunne



**AALBORG  
HAANDVÆRKERFORENING**  
ERHVERVSPOLITISK FORENING  
FOR HÅNDVÆRK OG MINDRE INDUSTRI

**LICATIONER**

Aalborg Kommunes udbudsmaterialer og licitationer kan du se direkte på vor hjemmeside [www.aalborg-hvf.dk](http://www.aalborg-hvf.dk) på forside hvor der er et direkte link til de seneste udbud. Benyt dig af denne lette adgangsvej samt vore tilbud om samarbejde.

**IT-RÅDGIVNING  
OG UDVIKLING**

Medlemmer af Aalborg Håndværkerforening, kan få hjælp af IBIZ-centret som kan kontaktes via [www.ibiz-center.dk](http://www.ibiz-center.dk) eller 72 20 1000.

Det er en offentligt finansieret enhed på Teknologisk Institut, som er sat i verden for at hjælpe små og mellemstore virksomheder med at blive bedre til it. På deres hjemmeside kan du bl.a. finde information, der vil inspirere dig til at bruge mere it i din dagligdag. De har lavet et såkaldt "rådgivningskoncept", hvor de har ensrettet nogle rådgivningstilbud. Små og mellemstore virksomheder kan altså med større tryk kaste sig i armene på en it-rådgiver.

**TJEK DIN  
VIRKSOMHED GRATIS**

**Står udbyttet mål med indsatsen?**

Du har sikkert allerede en god fornemmelse af, hvor din virksomhed bliver stærkere. Men hvad skal der til og hvor kan det egentlig betale sig at sætte ind med forbedringer?

Med STATUS får du et overblik over din virksomheds tilstand samt en handlingsplan for, hvordan du mest effektivt forbedrer virksomheden og bundlinjen.  
[www.smv-status.dk](http://www.smv-status.dk)



**Ta' mig for pengenes skyld®**

Keld Jakobsen, kundechef - erhverv  
Telefon 96 30 26 70 - [kec@sparnord.dk](mailto:kec@sparnord.dk)

På gensyn i Spar Nord Aalborg  
Østeraa 12  
9000 Aalborg  
[www.sparnord.dk/aalborg](http://www.sparnord.dk/aalborg)

**sparnord**  
*din bank*



**HUSK**  
Der kan søges  
VEU-godtgørelse  
på kr. 752,- pr. dag  
efter gældende  
regler

**MÅLRETTEDE KURSER**  
- for dig og dine ansatte

**IT**

Uanset om du er begynder eller vant til at arbejde med IT, har vi kurset for dig, der gerne vil have opgraderet din IT-viden.

**Eksempler på kurser:**

- IT-kompetencer 1. del
- Officepakken
- Fra idé til tryk med CS4
- It-supporter / superbrugere

**Økonomi**

Vil du vide mere om bogføring, økonomi og regnskab? Vores økonomikurser findes på mange niveauer.

**Eksempler på kurser:**

- Grundlæggende regnskab
- Budgettering
- Årsregnskab
- Navision C5

**Sprog**

Styrk dine sproglige kompetencer med et kursus, der er tilpasset dit niveau og arbejdsområde.

**Eksempler på kurser:**

- Engelsk
- Tysk
- Andre sprog - ring gerne!

**Ledelse**

Vejen til god ledelse går via uddannelse. Med en lederuddannelse styrker du både din faglige og personlige udvikling.

**Lederuddannelser:**

- Grundlæggende lederuddannelse
- Projektlederuddannelse
- Økonomi for ledere

Læs mere om kurserne  
på [www.ahkurser.dk](http://www.ahkurser.dk) eller  
kontakt os på **tlf. 9936 4740**



Aalborg Handelsskole

komme og give en hånd med. Så er jeg blevet hængende siden – dog kun fire dage om ugen.

- Ole fungerer upåklageligt. Ellers havde jeg nok sparket ham ud igen. Vi har kendt hinanden i mange år, og det har vel nærmest udviklet sig til et far-søn-forhold, siger Mogens Jørgensen.

Ole Niensens mange års erfaring med og håndværksmæssige kærlighed til renovering af de historiske bygninger er der god brug for. Ikke mindst efter

at Mogens Jørgensen er blevet med-ejer af Kvægtorvet. Ole har været med til at pille den gamle bygning ned, fører tilsyn med de materialer, som opbevares til genbrug, og glæder sig til at komme i gang med genopførelsen og dens store udfordringer til det traditionsrige tømrerfag.

Ole Nielsen har i tre år været formand for fagkomiteen på Aalborg tekniske Skole og bl.a. beskæftiget sig med godkendelse af ny praktikpladser og afvikling af svendepøver.



Nyt træ, pommersk fyr, er indkøbt til Kvægtorvet, og noget af det er vindsket i ventetiden.

## Den udadvendte Chr. Pallisgaard

Som tømrermester opbyggede Chr. Pallisgaard, der i 1917 blev selvstændig som 37-årig, ikke blot en markant virksomhed i Aalborg, men tog sig også tid til at varetage langvarige tillidsposter til gavn for håndværket.

- Pallisgaard var medlem af bestyrelsen og i en periode næstformand for Aalborg Haandværkerforening 1926-52 og blev i 1950 udnævnt til æresmedlem.
- I 1954 blev Chr. Pallisgaard æresmedlem af Aalborg Tømrermesterforening efter at have været dens formand fra 1928 til 1954.
- I 1966 tildelte Håndværksrådet Chr. Pallisgaard sit hæderstegn i sølv. Samme år skænkede han en ny klokke (støbt hos De Smithskes Jernstøberier i Aalborg) til Øster Hassing kirke til minde om sine forældre fra Pallisgaardminde i Øster Hassing.

## Ny formand for Håndværksrådet

De 20.000 små og mellemstore virksomheder i Håndværksrådet fik i maj ny formand, da direktør og civilingeniør Niels Techen afløste Niels-Erik Lundvig.

Niels Techen er formand for en af Håndværksrådets største brancher og arbejdsgiverorganisationer inden for byggefagene, Dansk Håndværk og har siddet i Håndværksrådets bestyrelse siden 2006.

Dansk Håndværk hed frem til april i år Danske Snedker- og Tømrermestre og er nu en forening, der også optager beslægtede fag som murer- og entreprenørvirksomheder.

Som ny formand for Håndværksrådet siger Niels Techen:

"I lyset af krisen og de problemer, konjunkturerne skaber, er Håndværksrådets rolle som talerør for Danmarks små og mellemstore virksomheder særlig vigtig. Lige nu har samfundet mere behov for Håndværksrådet end nogensinde. De problemer, samfundet har, oplever



Niels Techen.

Foto: Michael Altschul/Visuelmedie.dk

de små og mellemstore virksomheder som nogen af de første, og SMV'erne er selve fundamentet for Danmarks økonomi. Derfor bør enhver ansvarlig dansk politiker interessere sig for SMV'ernes vilkår".

# 14



**AALBORG  
HAANDVÆRKERFORENING**  
ERHVERVSPOLITISK FORENING  
FOR HÅNDVÆRK OG MINDRE INDUSTRI

### NYT SAMARBEJDE:

Få tid til det væsentlige - og lad os klare de administrative opgaver.



Huset Venture Nordjylland er en lille nordjysk virksomhed, som har specialiseret sig i at udføre økonomi- og regnskabsopgaver for mindre og mellemstore virksomheder.

Vi tilbyder at overtage det daglige bogholderi, debitor- og kreditorstyring, momsopgørelser, periode- og årsregnskaber, løn m.m. alt efter jeres ønsker og behov.

Huset Venture er en virksomhed, der tager begrebet "det rummelige arbejdsmarked" alvorligt. Vi skaber beskæftigelse for fagligt kompetente medarbejdere med nedsat funktions-evne, og et eventuelt overskud geninvesteres i virksomheden.

Ved at samarbejde med os, bidrager I til at skabe beskæftigelse for mennesker, som ofte kommer bagest i ledighedskøen. Samtidig løses opgaverne på en professionel og kompetent måde - selvfølgelig til en konkurrencedygtig pris.

Vi foretager meget gerne en analyse af jeres regnskabsmæssige opgaver, med henblik på at sende et uforpligtende tilbud.

Se nærmere på [www.hv-nord.dk](http://www.hv-nord.dk)



v/Anders Jørgensen  
**Tlf. 98 10 12 16**

Aalborgvej 356 • 9362 Gandrup

**VARELOTTERIETS KOLLEKTØRER FINDES PÅ  
[www.varelotteriet.dk](http://www.varelotteriet.dk)**

## NU HEDDER NOEA

MARKEDSFØRINGSØKONOM

EKSPORTBACHELOR

PBA I SOFTWAREUDVIKLING

ENERGITEKNOLOG

## UNIVERSITY COLLEGE

FINANSØKONOM

FINANSBACHELOR

IT-OG ELEKTRONIKTEKNOLOG

PBA I PRODUKTUDVIKLING

## NORDJYLLAND

SERVICEØKONOM

DESIGNTEKNOLOG

PRODUKTIONSTEKNOLOG

LABORANT

## TEKNOLOGI & BUSINESS

PBA I SPORTSMANAGEMENT

MULTIMEDIADESIGNER

INSTALLATØR EL

BYGGETEKNIKER

PBA I INT. HOSPITALITY MANAGEMENT

DATAMATIKER

INSTALLATØR VVS

BYGNINGSKONSTRUKTØR

PBA I INT. HANDEL OG MARKEDSFØRING

PBA I WEBUDVIKLING

AUTOMATIONSTEKNOLOG

ADMINISTRATIONSACHELOR

**24 UDDANNELSER DER KAN ÆNDRE DIN TILVÆRELSE. STUDIESTART FEBRUAR 2010/SEPTEMBER 2010. STUDIEVEJLEDNING 2526 6996 ELLER LÆS MERE PÅ [WWW.UCN.DK](http://WWW.UCN.DK) / [WWW.NOEA.DK](http://WWW.NOEA.DK)**



NORDJYLLANDS ERHVERVSAKADEMI (NOEA) ER FUSIONERET IND I UNIVERSITY COLLEGE NORDJYLLAND I JANUAR 2009. VI ARBEJDER INDEN FOR TRE HOVEDOMRÅDER: DET SUNDHEDSFAGLIGE, DET PÆDAGOGISKE SAMT TEKNOLOGI & BUSINESS.

Professionshøjskolen  
**University College Nordjylland**  
TEKNOLOGI & BUSINESS



# Kvægtorvs-ruinen på vej mod lysere tider

Der er sagt og skrevet meget om Kvægtorvets langvarige, skæmmende "ruintilstand". Spørgsmål som "Hvad skal der ske?" og "Hvornår sker der noget?" er stillet mange gange. Det er selskabet Kvægtorvet af 1912 A/S, der siden 2008 har ejet den snart 100 år gamle, karakteristiske bygning og har forpligtet til sig at bevare og restaurere den. Selskabet ejes ligeligt af ejendomsinvestor Jesper Skovsgaard og tømrermester Mogens Jørgensen, og det er ikke for meget sagt, at de synes, situationen er træls, og at de i forhold til kommunikationen med omverdenen og den fremtidige anvendelse har følt sig låst af begivenheder, de er uden skyld i.

- Jeg kan godt forstå, at mange ryster på hovedet, når de ser den tilbage-

værende del af bygningen i Nyhavns-gade. Der er puttet masser af penge i at lade den mur stå, og måske havde det været bedre helt at vælte den og opføre den fra grunden. Men vi har jo hele tiden ventet på at kunne komme i gang med de næste skridt, siger Mogens Jørgensen.

Kvægtorvets fremtid har været tæt knyttet til Musikhuset, siden projekt-konkurrencen blev udskrevet i 2002. I den indledende fase indgik Kvægtorvet i de samlede musikhusplaner, men forsvandt gradvist ud af den sammenhæng. Senere blev en væsentlig del af de forslag og intentioner, der blev luftet af politikerne om den fremtidige anvendelse af kvægtorvshallen, realiseret i Nordkraft.

## Musikhusplaner har forsinket

Kravet til Mogens Jørgensen og Jesper Skovsgaard blev, at genopbygningen af Kvægtorvet skulle være afsluttet sammen med Musikhuset, altså forventeligt i slutningen af 2012/ begyndelsen af 2013. Musikhusplanernes økonomiske bølgegange har flere gange udskudt igangsættelsen, og lokalplanen for området blev endeligt godkendt af byrådet i marts i år.

- Vi har aldrig haft mulighed for at gå i gang, før der blev styr på Musikhuset. Uden at have en lokalplan at forholde sig til – bl.a. med hensyn til adgangsforholdene – har vi ikke kunnet komme videre med Kvægtorvet. Nu er vi ved at finde lejere, og projekteringen og udbudsmaterialet er på plads.



**AALBORG  
HAANDVÆRKERFORENING**  
ERHVERVSPOLITISK FORENING  
FOR HÅNDVÆRK OG MINDRE INDUSTRI

**EJERSKIFTE**

Det kræver tid og indsigt at planlægge og gennemføre generationsskifte, ofte flere år.

Hvis du har planer om en "virksomhedsoverdragelse" til familie eller andre, kan du få nyttige informationer og hjælp ved at kontakte afdelingschef Anne Holm Sjøberg, Håndværksrådet, telefon 33932000

**KOMPETENCEUDVIKLING**

Sæt fokus på kompetenceudvikling i din virksomhed.

Kontakt Anne Holm Sjøberg, Håndværksrådet på telefon 33932000, hvis du vil vide mere eller guides videre. Vi har informationsmateriale på vort kontor, Kattesundet 20, 9000 Aalborg.

**HJEMMESIDE**

Foreningens medlemmer og interessenter kan læse om foreningens aktiviteter samt artikler fra medlemsbladet på hjemmesiden. Der findes også informationer om foreningens historie, bestyrelsessammensætning og tilbud om rabatordninger. Der er endvidere links til Håndværksrådet, Pension for Selvstændige, Varelotteriet, ASE og Aktive Kvinder. Adressen er:  
**www.aalborg-hvf.dk**

Standdesign og opbygninger

**ESSER**  
Messestande

Esser Skilte  
Porsvej 4 • 9000 Aalborg • Tlf.: 98 18 87 00

www.esser-skilte.dk

## En vifte af muligheder



KompetenceCenter for  
**Proces og automatik**  
Levnedsmidler, non-food, produktion, pakkeri.



KompetenceCenter for  
**Elektronik og teknologi**  
Elektronikmontage, printfremstilling og reparation, konsulent- og uddannelsesvirksomhed HYTEK.



KompetenceCenter for  
**Servicefagene**  
Køkken, hotel og restaurant, rengøring, vaskeri, social & sundhed.



KompetenceCenter for  
**Organisationsudvikling**  
Medarbejderudvikling, lederudvikling, rådgivning, konsulentbistand.

KompetenceCenter for  
**Det grønne område - Sandmosen**  
Anlægsgartner, greenkeeper, groundsman, blomster- og havecenter, naturpleje.



KompetenceCenter for  
**Byggeri**  
Byggeri, anlægsarbejde, ejendomsservice, Center for betonuddannelse.



KompetenceCenter for  
**Transport og Logistik**  
Godstransport, persontransport, Lager & Logistik.





Vore forpligtelser i forhold til Aalborg Kommune handler udelukkende om det udvendige, så vi vurderer forskellige muligheder for selve indholdet og er åbne for gode ideer. Kvægtorvet vil til sin tid blive en smuk og markant bygning, som i sin udformning er tro mod den kulturhistoriske arv, siger Mogens Jørgensen.

Det er ikke kun rækken af ubesvarlige spørgsmål, der har irriteret de to indehavere af Kvægtorvet af 1912. Forsinkelserne har i høj grad også en økonomisk dimension.

I en lejet hal på eternitgrunden ligger de ca. 60.000 bagmursten og 6.000 facadestenen, som møjsommeligt er fjernet og rensset i takt med nedbrydningen, og som indgår i genopførelsen. Også de gamle støbejernsvinduer ligger på lager og venter på at blive rensset og få nyt glas.

### **Tømmer, sten og vinduer på lager**

Fra den historiske spærkonstruktion er omkring en femtedel af tømmeret gemt, og på gulvet i lagerhallen ligger skabeloner i fuld størrelse til sikring af, at spærfagene med de mange forskellige, håndlavede tapninger til sin tid bliver nøjagtige kopier af de oprindelige. Når tiden er inde, bliver der brug for håndværkere, som magter de traditionsrige teknikker til genopførelsen af bygningen, der har et grundareal på 2.300 m<sup>2</sup>.

En del af det opmagasinerede træ er angrebet af orm, og en betydelig mængde af det 9,40 meter lange tømmer i pommersk fyr i 6x8 tommer, der allerede er indkøbt til tagkonstruktionens ås, har vredet sig under opbevaringen.

Lige nu er Kvægtorvet usynligt fra havnefronten. Det udgravede materiale fra musikhusgrunden rager efter det første spadestik den 31. maj op over de tilbageværende mure. Mange måneder frem vil hele området være en byggeplads.

Projekteringen og udbudsmaterialet er færdigt, og afhængigt af, hvordan udlejningen udvikler sig, kan der tages første spadestik i begyndelsen af 2011. Med en forventet byggeperiode på halvandet år er der således ikke problemer med at leve op til kravet om ibrugtagning samtidig med Musikhuset.

## **MEDLEMSARRANGEMENT**

# **ANDESPIL**

Velkommen til det årlige andespil

**Onsdag den 24. november 2010, kl. 19.00**

I foreningens lokaler Kattesundet 20.

Der spilles om 20 ænder og to andre gevinster.



Venlig hilsen BESTYRELSEN



**AALBORG  
HAANDVÆRKERFORENING**  
ERHVERVSPOLITISK FORENING  
FOR HÅNDVÆRK OG MINDRE INDUSTRI

**BESØG  
HÅNDVÆRKERHUSET  
ONSDAGE KL. 9.00-16.00**

Arbejdende værksteder:

- smede
- træ/glas
- polster/sadelmager
- urmager
- navere (lørdag kl. 11-13)
- maler

Alle er velkommen

**BRUG AF  
FORENINGENS LOKALER**

Foreningens medlemmer har mulighed for at benytte vore lokaler til visse arrangementer.

Kontakt formand Svend Aage Suhr på telefon 98 13 53 10, eller email: aalborg-hvf@aalborg-hvf.dk for yderligere oplysninger.

**VEJEN TIL KUNDER**

- uddannelse, netværk og individuel kompetenceudvikling for byggeerhverv og brancherelaterede virksomheder

Tilmelding skal ske ved at udfylde af tilmeldingsskema. Skemaet kan rekvireres ved Rikke Larsen, Væksthus Nordjylland på tlf. 96 35 44 29 eller mail rl@vhnordjylland.dk.

Du kan også downloade skemaet på [www.vhnordjylland.dk](http://www.vhnordjylland.dk).

## SANGER OG STUDIEVÆRT MED FORSTAND PÅ HÅNDVÆRK

Henning Raunholt, medlem af Aalborg Haandværker Sangforening, er også studie-vært på Aalborg Seniorradio. Henning havde stævnet formand Svend Aage Suhr til et radiointerview på halvanden time den 10. maj 2010. Titlen var Aalborg Haandværkerforening før og nu. En informativ udsendelse krydret med musik valgt af Suhr. Udsendelsen blev på grund af kvaliteten genudsendt søndag den 25. juli.

Henning Raunholt er udlært maskinarbejder, men dagen efter han fik sit svendebrev blev han indkaldt som soldat, og var oversergent i FN's fredsstyrker i Gaza og på Cypern. Han har ikke arbejdet i sit fag siden han blev udlært. Henning fik efterfølgende job som Projekt Manager hos P&O Australia, hvor han arbejdede i 40 år. Endvidere er Henning nu medlem af Aalborg Haandværkerforenings repræsentantskab.



**NØRRESUNDBY BANK**

Som lokalbank har vi meget at tilbyde din virksomhed - ring og hør nærmere!

NØRRESUNDBY BANK · Vesterbro 79 · Tel. 98 70 59 00

Skorstensfejermester

**Allan  
Østergaard**



Vesterled 14 · 9000 Aalborg  
Tlf. 98 16 80 23 · Fax 98 12 30 41

**DELIKATESSEN  
ØSTERBRO**



- # Pålæg og salater - dagens middag
- # Smørrebrød og anretninger
- # Alt i udskåret okse- og svinekød
- Alt hjemmelavet

TLF 9810 3535 - [www.delikates.dk](http://www.delikates.dk)  
Østerbro 58 - man-fre. Kl. 9.00 - 17.30



Kom og få en god oplevelse...

**Vi har løb 32 gange i 2010  
- ring og hør nærmere...**



Skydebanevej 25 - 9000 Aalborg  
Tlf. 96 30 37 00 - [www.aav.dk](http://www.aav.dk)

Revisionsfirmaet

**Erling G. Jensen**

Registrerede  
Revisorer **FRR**

Tofthøjvej 11 b · 9280 Storvorde  
Tlf. 98 31 88 55 · Fax 98 31 77 88  
Email: [egj@egj-revision.dk](mailto:egj@egj-revision.dk)

## Erhvervslivets håndværkerfirma

**Søren  
Bernhard** <sup>BYG</sup> <sup>GARANTI</sup> <sup>ØRDNING</sup> <sup>A/S</sup>

**TØMRER  
SNEDKER · MURER  
Aut. VVS INSTALLATØR**

Mineralvej 21 A · 9220 Aalborg · Tlf: 98 12 20 43 · Fax: 98 11 78 66  
Email: [post@s-bernhard.dk](mailto:post@s-bernhard.dk)

Tid: Torsdag den 21. oktober 2010, kl. 19.00-22.00  
Sted. Håndværkerhuset, Kattesundet 20, 9000 Aalborg.

# Vinsmagning Cotes du Rhône

Vil skal smage 8-10 udsøgte vine  
i en fornuftig varieret prisklasse.  
Smagningen suppleres med diverse oste og brød.

*Arrangementet gennemføres  
af Erik Hansen, som er en kendt  
vinmand ved SuperBest i Skalborg.*

Pris pr. person: 100,00 kr.

**Tilmelding:**

Kontoret tirsdag- torsdag kl. 09.00-12.00  
på telefon 98120002, eller på e-mail.  
aalborg-hvf@aalborg-hvf.dk  
senest den 18. oktober 2010.

Møde-  
sponsor:



PENSION FOR SELVSTÆNDIGE

Venlig hilsen BESTYRELSEN



# Livsvarig livrente er udbetaling så længe, du lever – og lidt til

**Mange lever længere end de tror.** Derfor kan De Nye Livrenter fra Pension For Selvstændige udbygges med livsvarig udbetaling til en efterlevende ægtefælle.

- vidste du det?

**Nye regler giver nye muligheder.** Kontakt derfor Pension For Selvstændige for at tjekke, hvilke muligheder du har. Et besøg fra os koster nemlig ingenting.

**Tlf. 33 93 86 00   pfs@pfs.dk   www.pfs.dk**

## Om Pension For Selvstændige

Pension For Selvstændige har sine egne produkter, der sælges med Danica Pension som samarbejdspartner og formueforvalter.

Pension For Selvstændige drives af en Fond, der er stiftet af en række organisationer for selvstændige, bl.a. Håndværksrådet, Dansk Byggeri og Tekniq. Der skal ikke genereres overskud fra ordningerne, hvilket betyder, at omkostninger kan holdes på et lavt niveau. Ordningerne hos Pension For Selvstændige er skræddersyet til selvstændige, ledende medarbejdere og deres respektive familier.



**PENSION FOR SELVSTÆNDIGE**